

Dra. Claudia Paz y Paz Bailey  
Fiscal General de la República de Guatemala

1 de mayo del 2014

Re: Ataque armado en contra de líderes comunitarios opuestos al proyecto minero de Tahoe Resources

Estimada Doctora Claudia Paz y Paz Bailey,

Las organizaciones abajo firmantes estamos muy preocupados ante las noticias del ataque del 13 de abril en contra de Edwin Alexander Reynoso y su hija de 16 años, Merilyn Topacio Reynoso Pacheco. Rechazamos este ataque violento y exigimos que el Ministerio Público realice una investigación completa e imparcial para asegurar que los responsables sean juzgados. También pedimos que la investigación sea trasladado de la Fiscalía Distrital de Jalapa a la Fiscalía de Delitos Contra Defensores de Derechos Humanos.

Merilyn Topacio Reynoso fue asesinada en el ataque, y Alex Reynoso sigue bajo cuidado intensivo en el hospital después de sufrir cuatro heridas de bala en el pecho y el estómago. Padre e hija son activistas de la *Resistencia Pacífica en Defensa de los Recursos Naturales de Mataquescuintla, Jalapa*, lo cual se ha organizado en contra de la mina Escobal de Tahoe Resources, ubicada en San Rafael las Flores. Goldcorp mantiene 40% de las acciones de Tahoe Resources, la cual opera el proyecto Escobal a nivel local mediante su filial, Minera San Rafael.

La familia Reynoso ha estado al frente de la lucha regional por la defensa del derecho al consentimiento previo, libre e informado, la auto-determinación, y los derechos humanos, que se organizó ante la llegada de Tahoe Resources a los departamentos sureste de Jalapa y Santa Rosa en 2010. Topacio fue una lideresa del movimiento juvenil de Mataquescuintla en contra de la minería y una defensora de derechos humanos muy conocida y activa. Su padre, Alex Reynoso, es un líder comunitario muy reconocido por su trabajo en la consulta comunitaria y como representante de la *Resistencia Pacífica en Defensa de los Recursos Naturales de Mataquescuintla*.

En Noviembre 2012, la municipalidad de Mataquescuintla celebró la primera consulta municipal en el departamento de Jalapa, sumándose a otras tres municipalidades en Santa Rosa que han expresado un rotundo "no" a la minería en su territorio. En diciembre del 2013, la Corte de Constitucionalidad dictó en favor de la consulta en Mataquescuintla, reconociendo la responsabilidad de las autoridades municipales en convocar esas consultas y tomar decisiones según sus resultados, afirmando su valor como "medios adecuados para que los pueblos puedan ejercer su derecho a dar su opinión y ser consultados sobre temas de interés." Hasta la fecha, se han realizado 14 consultas comunitarias en los municipios, las ciudades y las aldeas alrededores del proyecto.

A seis kilómetros del proyecto Escobal, los residentes de Mataquescuintla siguen opuestos al proyecto de Tahoe. Pero, en vez de respeto para su derecho a la auto-determinación y a decir no a este proyecto, han sufridas varias actas de violencia, intimidación y represión:

- Desde 2011, han sido acusados, sin fundamento legal, más de 100 personas involucradas en la resistencia a la mina.
- Entre marzo y mayo del 2013, en dos ocasiones, la policía desalojó violentamente el campamento pacífico, legítimo y legal radicado fuera de la mina
- En abril del 2013, las fuerzas de seguridad privada de Tahoe atacaron seis manifestantes pacíficas fuera de la mina; uno fue gravemente herido. El ex jefe de seguridad de Tahoe Resources, Alberto Rotondo, sigue bajo arresto domiciliario mientras se espere la apertura del juicio en su contra, por supuestamente haber ordenado el ataque, y por lesiones y la obstrucción de justicia.
- En mayo 2013, Presidente Otto Pérez Molina declaró un estado de sitio en cuatro municipalidades alrededor del proyecto de Tahoe, inclusive en Mataquescuintla.

Estamos muy preocupados por la violencia y la persecución en contra de los defensores de derechos humanos y líderes comunitarios quienes están opuestos a la mina de Tahoe. Está sumamente importante que el crimen que terminó en el asesinato de Topacio Reynoso y las lesiones de que ahora sufre Alex Reynoso no sigue en la impunidad. Exigimos una investigación completa e imparcial por la Fiscalía de Delitos Contra Defensores de Derechos Humanos para asegurar que haya justicia, y para prevenir más violencia en la región. También pedimos que la investigación sea trasladado de la Fiscalía Distrital de Jalapa a la Fiscalía de Delitos Contra Defensores de Derechos Humanos. Tenemos entendido que Alex Reynoso está recibiendo protección policíaca mientras se recupere del ataque. Exigimos que el Ministro de Gobernación siga trabajando en conjunto con el Procurador de Derechos Humanos para asegurar la seguridad de Alex Reynoso y de su familia.

Muchas de nuestras organizaciones han tenido enlaces y/o compromisos profundos por varios años con los grupos opuestos a la mina de Tahoe Resources, y recientemente, muchas de ellas han visitado a las comunidades afectadas para reunirse con líderes locales y defensores de derechos humanos. Reconocemos que este tipo de violencia, la cual ocurre con preocupante frecuencia en y alrededor de las minas que hay en Guatemala, es también un grave problema global. Muchas de las organizaciones abajo firmantes están actualmente participando en una campaña llamada "Abierta para la Justicia," para exigir legislación que garantice el acceso a la justicia en las cortes canadienses para las personas afectados por las operaciones mineras internacionales de las empresas Canadienses.

Le agradecemos su atención a esta solicitud y esperamos su apreciada respuesta.

Organizaciones firmantes:

Atlantic Regional Solidarity Network (ARSN) – Canada

Café Justicia Ottawa Education in Action – Canadá

Center for Alternative Mining Development Policy, La Crosse, Wisconsin - USA

The Chicago Religious Leadership Network on Latin America - USA

Comité pour les droits humains en Amérique latine (CDHAL) – Québec

Conference of Major Superiors of Men – USA

Denver Justice & Peace Committee - USA

Environmental Network for Central America (ENCA) – United Kingdom

Guatemala Human Rights Commission (GHRC) – USA

Guatemala Partnership Committee, Congregational Church of Needham - USA

Guatemala Solidarity Network – United Kingdom

Guatemalan Working Group of the Ontario Public Interest Research Group (OPIRG),  
McMaster University, Hamilton, Ontario - Canada

Heart of the Sky Fair Trade - USA

Inter Pares – Canada

Justice, Peace & Integrity of Creation Office of the Sisters of Providence of St. Vincent  
de Paul - Kingston, Ontario - Canada

KAIROS: Canadian Ecumenical Justice Initiatives - Canada

Kickapoo Guatemala Accompaniment Project - USA

La Plataforma de Solidaridad con Chiapas y Guatemala de Madrid - Spain

Maquila Solidarity Network (MSN) – Canada

Maritimes-Guatemala Breaking the Silence Network – Canada

Mining Injustice Solidarity Network, Toronto, Ontario – Canada

Mining Justice Action Committee, Victoria, British Columbia – Canada

Mining Justice Alliance, Vancouver, Coast Salish Territories – Canada

MiningWatch Canada

Network in Solidarity with the People of Guatemala (NISGUA) - USA

New Hampshire-Vermont Guatemala Accompaniment Project (NH-VT G.A.P.) - USA

Oxfam America

Partners for Arlington and Guatemala, Arlington, VA - USA

The Peace and Justice Committee of First Churches, Northampton, MA - USA

Projet Accompagnement Québec-Guatemala – Québec

SalvAide – Canada

Social Justice Connection – Québec

SOAW – LA - USA

SOA Watch - USA

St. Louis Inter-Faith Committee on Latin America - USA

University of Northern British Columbia (UNBC) Guatemala Research Group –  
Canada

**cc:**

Erick Archila Dehesa  
Ministro del Ministerio de Energía y Minas

Ing. Fernando Castellanos  
Director General de la Minería, Ministerio de Energía y Minas

Mauricio López Bonilla  
Ministerio de Gobernación

Michelle Melisa Martínez Kelly  
Ministra del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales

Embajada de los Estados Unidos en Guatemala  
Deputy Political-Economic Counselor, William Ayala

Embajada de los Estados Unidos en Guatemala  
Oficial de Asuntos Políticos, Norman Galimba

Embajada de Canadá en Guatemala  
Embajador Stuart Savage

Embajada de Canadá en Guatemala  
Oficial de Asuntos Políticos Colleen Pigeon